

# Wasgau-Anzeiger



Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

52. Jahrgang / Woche 38 / Ausgabetag: Donnerstag, 18. September 2025

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau

DER OGV DAHN LÄDT EIN

*Sonntag*  
*28. September*  
*Erntedankfest*

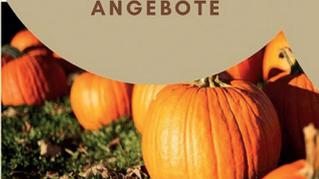
OGV LEHRGARTEN DAHN,  
PIRMINIUSSTRASSE

AB 11 UHR  
FRÜHSCHOPPEN  
PFÄLZER  
SPEZIALITÄTEN  
KÜRBISSUPPE  
KAFFEE & KUCHEN  
FAIR-TRADE  
ANGEBOTE

AB 12 UHR MUSIKVEREIN  
BUNDENTHAL

AUSSTELLUNG  
HISTORISCHER  
LANDMASCHINEN

TIERISCHE GÄSTE:  
DIE PFALZESEL



*Kerwe*  
*Wochenende*

**Schindharder**  
**KERWE**



vom 19. Sept. bis 22. Sept. 2025

**Fischbacher**  
**KERWE**



vom 19. Sept. bis 22. Sept. 2025

NÄHERE INFORMATIONEN IM INNENTEIL

# DAHNER FELSENLAND

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 09:00 - 12:00 Uhr, Dienstagnachmittag 14:00 - 16:00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14:00 - 18:00 Uhr

Einwohnermeldeamt: Mittwochs von 09:00 - 12:00 Uhr nur mit Terminvereinbarung -210, -211

**Telefon-Durchwahl:** Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;

Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauleitplanung -333 • **Werksgebühren Tel. Nr. (0 63 91) 9234 - 420, - 421**

## Notrufe

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiinspektion Dahn:</b>	<b>(0 63 1) 369 - 152 99</b>
<b>Feuerwehr/ Notarzt /Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Notfall-Telefax</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransport</b>	<b>19222</b>
<b>Technisches Hilfswerk Hauenstein</b>	
<b>Telefon (0 63 92) 92 32 90 – Mobil (0 17 4) 33 88 149</b>	

## Notdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Telefon 116117**

(gebührenfrei; ohne Vorwahl)

**Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.**

### Zahnärztlicher Notdienst

[www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de)

**Samstag, 09:00 Uhr bis Montag, 08:00 Uhr**

**An gesetzl. Feiertagen von 09:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauf folgenden Werktages**

Sprechzeiten: samstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
sonn- und feiertags von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
ansonsten Rufbereitschaft

**20.09./21.09.2025**

Zahnärztliche Praxis Dr. Boris Peter, Dr. Stefanie Wagner,  
Dr. Christiane Berger, Marktstr. 8, 66994 Dahn, Tel.: (0 63 91) 14 91

### Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere

**Freitag, 19.09.2025 12:00 Uhr bis Samstag, 20.09.2025 12:00 Uhr**

Tierarztpraxis am Südring, Südring 1, 76829 Landau,  
Tel.: (0 63 41) 86 44 0

**Samstag, 20.09.2025 12:00 Uhr bis Sonntag, 21.09.2025 12:00 Uhr**

Bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt

**Sonntag, 21.09.2025 12:00 Uhr bis Montag, 22.09.2025 12:00 Uhr**

Bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt

### Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:

**Deutsches Festnetz:**

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)

**Mobilfunknetz:**

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.)

Auf der Webseite der Landesapothekenkammer ([www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)) steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen.

An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

### Apothekennotdienste am Mittwochnachmittag

#### Apotheken im Dahner Felsenland:

Die Apotheken in Dahn bieten einen wechselnden Notdienst für **Mittwochnachmittag** an. Die jeweilige Apotheke ist an diesem Nachmittag von 14:00 Uhr bis 18:30 Uhr geöffnet.

24.09.2025	Wasgau Apotheke
01.10.2025	Kur-Apotheke
08.10.2025	Apotheke am Jungfernsprung
15.10.2025	Wasgau Apotheke

#### Apotheke in Bunderthal:

Die Friedrich Apotheke in Bunderthal hat jeden Mittwoch **von 8:30 - 13:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.**

## Bereitschaftsdienste

### Kanalwerk

#### Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung

Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen: **von 08.00-16.00 Uhr** unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500**

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärtersonnals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 505** zu erreichen.

Der Bereitschaftsdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!

#### Entleerung der Abwassergruben

Telefonische Anmeldung unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500**

### Elektrizitätswerk

#### Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bunderthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard

Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-120** zu erreichen.

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bunderthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-130** zu erreichen.

Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig

### Wasserwerk

#### Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes

Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen: **von 07.00-16.00 Uhr** unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40**

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 112** zu erreichen.

### Bereitschaftsdienst der Pfalzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bunderthal, Busenberg, Erfweiler, Niederschlettenbach u. Schindhard:

Störungsannahme rund um die Uhr unter **Tel. (0800) 1 00 34 48**

### Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schönau und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Netzteam Hinterweidenthal, **Tel. (0 63 96) 9 21 30** stets sichergestellt.

Bei Störungen im Stromnetz: **Tel. (0800) 7 97 77 77**



## Haushaltssatzung der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland für die Jahre 2025 und 2026 vom 10.09.2025

Der Verbandsgemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung in der derzeit gültigen Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden	2025	2026
<b>1. im Ergebnishaushalt</b>		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	11.940.440,00 Euro	12.569.960,00 Euro
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	14.191.880,00 Euro	15.237.060,00 Euro
der Jahresfehlbetrag auf	2.251.440,00 Euro	2.667.100,00 Euro
<b>2. im Finanzhaushalt</b>		
der Saldo der ordentlichen Ein- u. Auszahlungen auf	-1.576.470,00 Euro	-1.767.520,00 Euro
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	6.214.300,00 Euro	5.524.000,00 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	8.161.610,00 Euro	6.418.000,00 Euro
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-1.733.150,00 Euro	-676.180,00 Euro
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	3.309.620,00 Euro	2.659.200,00 Euro

### § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für:

	2025	2026
zinslose Kredite auf	0,00 Euro	0,00 Euro
verzinsten Kredite auf	1.733.150,00 Euro	676.180,00 Euro
zusammen auf	1.733.150,00 Euro	676.180,00 Euro

### § 3 Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können,

	2025	2026
wird festgesetzt auf	2.200.000,00 Euro	0,00 Euro

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf

	0,00 Euro	0,00 Euro
--	-----------	-----------

### § 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

	2025	2026
Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung		
wird festgesetzt auf:	19.009.920,00 Euro	20.513.830,00 Euro

Der Höchstbetrag der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse wird festgesetzt auf	661.140,00 Euro	1.322.280,00 Euro
---	-----------------	-------------------

### § 5 Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnung werden festgesetzt auf:

	2025	2026
<b>1. Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde-wasserwerk auf</b>	3.500.000,00 Euro	5.000.000,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigungseinrichtung auf</b>	6.500.000,00 Euro	5.500.000,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde-E-Werk auf</b>	2.275.000,00 Euro	1.685.000,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Felsland-Badeparadies auf</b>	200.000,00 Euro	800.000,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Fernwärmeversorgung auf</b>	240.000,00 Euro	240.000,00 Euro
<b>zusammen auf</b>	12.715.000,00 Euro	13.225.000,00 Euro
darunter zinslose Darlehen:		
für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde-wasserwerk auf	1.380.000,00 Euro	2.700.400,00 Euro
für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigungseinrichtung auf	954.100,00 Euro	1.272.000,00 Euro
<b>zusammen auf</b>	2.334.100,00 Euro	3.972.400,00 Euro
<b>2. Kredite zur Liquiditätssicherung für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde-wasserwerk auf</b>	3.000.000,00 Euro	3.000.000,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigungseinrichtung auf</b>	4.000.000,00 Euro	4.000.000,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde-E-Werk auf</b>	1.500.000,00 Euro	1.500.000,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Felsland-Badeparadies auf</b>	1.200.000,00 Euro	1.200.000,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Fernwärmeversorgung auf</b>	800.000,00 Euro	800.000,00 Euro
<b>zusammen auf</b>	10.500.000,00 Euro	10.500.000,00 Euro
<b>3. Verpflichtungsermächtigungen für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde-wasserwerk auf</b>	0,00 Euro	0,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigungseinrichtung auf</b>	0,00 Euro	0,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde-E-Werk auf</b>	0,00 Euro	0,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Felsland-Badeparadies auf</b>	0,00 Euro	0,00 Euro
<b>für den Eigenbetrieb Fernwärmeversorgung auf</b>	0,00 Euro	0,00 Euro
<b>zusammen auf</b>	0,00 Euro	0,00 Euro
darunter:		
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde-wasserwerk auf	0,00 Euro	0,00 Euro
für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigungseinrichtung auf	0,00 Euro	0,00 Euro
für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde-E-Werk auf	0,00 Euro	0,00 Euro
für den Eigenbetrieb Felsland-Badeparadies auf	0,00 Euro	0,00 Euro
für den Eigenbetrieb Fernwärmeversorgung auf	0,00 Euro	0,00 Euro
<b>zusammen auf</b>	0,00 Euro	0,00 Euro

### § 6 Umlage

Gemäß § 32 Abs. 1 Landesfinanzausgleichsgesetz (LFAG) in der derzeit geltenden Fassung erhebt die Verbandsgemeinde von allen Ortsgemeinden eine Verbandsgemeindeumlage.

Der Umlagesatz wird festgesetzt für	<b>2025</b>	<b>2026</b>
auf	35 v.H.	36 v.H.

### § 7 Eigenkapital

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2023 betrug 16.797.753,19 Euro. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2024 beträgt 15.619.003,19 Euro und zum 31.12.2025 13.367.563,19 Euro.

### § 8 Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 10.000,00 Euro sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen.

### § 9 Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Beamtinnen und Beamten ist nicht mehr möglich.

Gemäß § 12 TV FlexAZ, konkretisiert durch Beschluss des Hauptausschusses vom 31.01.2017, ist Altersteilzeit noch für die Geburtsjahrgänge bis einschließlich 1963 möglich. Zur Zeit nehmen sieben Beschäftigte dies in Anspruch.

### § 10 Leistungszahlungen

Für die Bewilligung von Zahlungen nach der Landesverordnung zur Durchführung der §§ 27 und 42a des Bundes-Besoldungsgesetzes vom 14. April 1999 (GVBl.S. 104, BS 2032-3) an Beamtinnen und Beamte werden festgesetzt:

	<b>2025</b>	<b>2026</b>
für Leistungsprämien und Leistungszulagen	2.500,00 Euro	2.500,00 Euro

### § 11 Weitere Bestimmungen

Zum Besuch von Angestelltenlehrgängen zur Ablegung der Angestelltenprüfung I und II dürfen Personen nur zugelassen werden, wenn ein dienstlicher Bedarf besteht.

Aus Haushaltskonsolidierungsgründen wird pro Haushaltsjahr maximal ein Bewerber zugelassen.

Finden in einzelnen Haushaltsjahren keine Lehrgänge statt, dürfen in den Jahren in denen Lehrgänge wieder angeboten werden, die zuvor nicht ausgeschöpften Zulassungen nachgeholt werden.

Dahn, den 10.09.2025

In Vertretung  
gez. Ansgar Uelhoff  
1. Beigeordneter

### Hinweis zur Haushaltssatzung der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland für die Haushaltsjahre 2025 und 2026 vom 10.09.2025

1. Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2025 und 2026 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2, 3, 4 und 5 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut:

„Die Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2025/2026 wird gem. §§ 95 Abs. 4, 118 und 119 GemO staatsaufsichtlich genehmigt und zwar hinsichtlich folgender Beträge der festgesetzten verzinlichen Investitionskredite

- |   |                 |
|---|-----------------|
| a) für den Kernhaushalt                                 |                 |
| für 2025 ein Teilbetrag in Höhe von                     | 1.633.150 Euro, |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 676.180 Euro,   |
| b) für den Eigenbetrieb Verbandsgemeindewasserwerk      |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 2.120.000 Euro, |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 2.299.600 Euro, |
| c) für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigungseinrichtung |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 5.545.900 Euro, |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 4.228.000 Euro, |
| d) für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde E-Werk         |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 2.275.000 Euro, |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 1.685.000 Euro, |
| e) für den Eigenbetrieb Felsland-Badeparadies           |                 |
| für 2025 ein Teilbetrag in Höhe von                     | 150.000 Euro,   |
| für 2026 ein Teilbetrag in Höhe von                     | 100.000 Euro,   |
| f) für den Eigenbetrieb Fernwärmeversorgung             |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 240.000 Euro,   |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 240.000 Euro,   |

hinsichtlich folgender Höchstbeträge der Kredite zur Liquiditätssicherung

- |                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| a) für den Kernhaushalt               |                  |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von | 19.009.920 Euro, |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von | 20.513.830 Euro, |

- |   |                 |
|---|-----------------|
| b) für den Eigenbetrieb Verbandsgemeindewasserwerk      |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 3.000.000 Euro, |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 3.000.000 Euro, |
| c) für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigungseinrichtung |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 4.000.000 Euro, |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 4.000.000 Euro, |
| d) für den Eigenbetrieb Verbandsgemeinde E-Werk         |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 1.500.000 Euro, |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 1.500.000 Euro, |
| e) für den Eigenbetrieb Felsland-Badeparadies           |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 1.200.000 Euro, |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 1.200.000 Euro, |
| f) für den Eigenbetrieb Fernwärmeversorgung             |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 800.000 Euro,   |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von                   | 800.000 Euro,   |
- hinsichtlich des Höchstbetrages der Verbindlichkeiten gegenüber der Einheitskasse
- |                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| für den Kernhaushalt                  |                 |
| für 2025 der Gesamtbetrag in Höhe von | 661.140 Euro,   |
| für 2026 der Gesamtbetrag in Höhe von | 1.322.280 Euro. |

Die Entscheidung über die Genehmigung von weiteren Kreditbeiträgen der festgesetzten verzinlichen Investitionskredite für den Kernhaushalt in Höhe von 100.000 Euro in 2025 wird vorerst zurückgestellt.

Ebenso vorerst zurückgestellt wird die Entscheidung über die Genehmigung von Kreditbeiträgen der Investitionskredite für das Felsland Badeparadies in Höhe von 50.000 Euro in 2025 und 700.000 Euro in 2026.

Die Genehmigungen der Investitionskredite erfolgen im Wege einer Ausnahme nach der VV Nr. 4.1.3 zu § 103 GemO, da die beabsichtigten Kreditaufnahmen, zumindest was den Kernhaushalt und das Felsland Badeparadies anbelangt, nicht in Einklang mit der dauernden Leistungsfähigkeit der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland stehen.

Die Einzelgenehmigung der Kredite wird gem. § 103 Abs. 4 Nr. 2 GemO vorbehalten.

Die Genehmigung der Investitionskredite im Kernhaushalt wird in beiden Haushaltsjahren unter der Auflage erteilt, dass gewährte Zuwendungen, die den Bereich der Feuerwehr betreffen, zwingend zur Verminderung des Investitionskreditbedarfs eingesetzt werden müssen.

Darüber hinaus wird die Genehmigung der Investitionskredite im Jahr 2025 unter der weiteren Auflage erteilt, dass bei der Maßnahme Nr. 15214 (Beschaffung von Löschfahrzeugen – Anschaffung eines TLF 3000 für die Feuerwehreinheit Fischbach) geprüft wird, ob eine Förderung des Landkreises in Frage kommt, deren Höhe dann ggf. ebenfalls den Investitionskreditbedarf entsprechend vermindert.

Ebenso wird die Genehmigung der Investitionskredite in beiden Haushaltsjahren unter der Auflage erteilt, dass bis spätestens 30. November 2025 ein Haushaltskonsolidierungskonzept vorgelegt wird, in dem dargelegt wird, mit welchen Maßnahmen die Haushaltsdefizite im Haushaltsjahr 2025 um mindestens 200.000 Euro, im Haushaltsjahr 2026 um mindestens 400.000 Euro verringert werden sollen.

Es wird festgestellt, dass sowohl der jeweils unausgeglichene Ergebnishaushalt als auch der jeweils unausgeglichene Finanzhaushalt der Haushaltsjahre 2025 und 2026 einen Verstoß gegen das gesetzliche Gebot des Haushaltsausgleichs nach § 93 Abs. 4 GemO darstellen.

Es wird weiterhin festgestellt, dass die verspätete Vorlage des Haushalts für das Haushaltsjahr 2025 einen Verstoß gegen § 97 Abs. 2 GemO darstellt.“

2. Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 19.09.2025 bis einschließlich 30.09.2025 jeweils Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie zusätzlich Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer 108, öffentlich aus.

Eine vorherige telefonische Terminabsprache unter Telefon Nr. (0 63 91) 91 96 150 ist empfehlenswert. Zusätzlich steht die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland [www.dahner-felsenland.net](http://www.dahner-felsenland.net) unter der Rubrik Verwaltung/Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung zur Einsichtnahme zur Verfügung.

3. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen wird gemäß § 24 Abs. 6 Gemeindeordnung wie folgt hingewiesen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens-

oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Dahn, den 10.09.2025  
Verbandsgemeindeverwaltung  
In Vertretung  
gez. Ansgar Uelhoff  
1. Beigeordneter

## Stellenausschreibungen

Die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland bildet **zum 01.08.2026** in folgenden Bereichen aus:

### a) Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)

im Bereich der Allgemeinen Verwaltung, Fachrichtung Kommunalverwaltung aus.

Die Ausbildungsdauer umfasst 3 Jahre und wird berufsbegleitend an der Berufs- und Verwaltungsschule Pirmasens durchgeführt.

#### Aufgabengebiet:

Während der Ausbildung wirst Du in verschiedenen Bereichen der Verwaltung eingesetzt und übernimmst verantwortungsvolle Aufgaben wie u.a.:

- Bearbeitung von Anträgen, Vorgängen und Bescheiden
- Beratung von Bürgerinnen und Bürgern in Verwaltungsangelegenheiten
- Anwendung von Rechtsvorschriften in der Sachbearbeitung
- Unterstützung im Haushalts- und Rechnungswesen
- Mitwirkung bei organisatorischen und veraltungstechnischen Abläufen

#### Von den Bewerbern (m/w/d) erwarten wir:

- einen qualifizierten Sekundarabschluss I (Realschulabschluss)
- gutes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen
- sehr gute Allgemeinbildung
- angenehme Umgangsformen
- Interesse und Kenntnisse über die Region Dahner Felsenland
- Interesse an rechtlichen und veraltungstechnischen Themen
- Sorgfalt, Verantwortungsbewusstsein und Kommunikationsfähigkeit
- Freude am Umgang mit Menschen und digitalen Arbeitsprozessen

### b) Kauffrau/Kaufmann für Tourismus und Freizeit (m/w/d)

Die Ausbildungsdauer umfasst 3 Jahre und wird berufsbegleitend an der Berufsschule in Neustadt a. d. Weinstraße durchgeführt.

#### Aufgabenbereich:

- Gästebetreuung in der Tourist-Information (u.a. Erteilung von Auskünften und Informationen über die Region, Unterstützung bei der Zimmersuche und Zimmervermittlung, Empfehlung von Touren, Ausflugs- und Wanderzielen)
- Bearbeitung von telefonischen und schriftlichen Anfragen
- Mithilfe bei der Organisation von Veranstaltungen und Messepräsentationen
- Mitwirkung bei der Gestaltung des Onlineauftritts (Webseite und Social Media), der Broschüren und des Kartenmaterials des Dahner Felsenlandes
- Kassenführung und allgemeine Bürotätigkeiten

#### Von den Bewerbern (m/w/d) erwarten wir:

- einen qualifizierten Sekundarabschluss I (Realschulabschluss)
- gute Allgemeinbildung
- gutes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Freude am Kontakt mit Gästen und touristischen Partnern, positive und serviceorientiertes Auftreten, höfliche Umgangsformen
- gute Ortskenntnisse und Interesse an touristischen Produkten
- Einsatzbereitschaft und Engagement
- gute Englischkenntnisse, weitere Fremdsprachen sind von Vorteil
- sichere EDV-Anwenderkenntnisse (Microsoft Office) werden erwartet
- Flexibilität und Bereitschaft zum Einsatz an den Wochenenden.

Die Arbeitsbedingung und die Vergütung richten sich nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD), wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat. Schwerbehinderte werden bei gleichen Voraussetzungen bevorzugt berücksichtigt.

Bitte bewerben Sie sich nach Möglichkeit über unser Online-Portal unter der Internet-Adresse <https://dahner-felsenland.ris-portal.de/web/stellenportal> Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt zur Stellenausschreibung:



Alternativ können Sie ihre Bewerbung auch schriftlich per Post an die Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn richten. **Bewerbungsschluss ist am 02.10.2025.**

Für nähere Auskünfte zur Stellenausschreibung steht Ihnen zur Verfügung: Personalamt Verbandsgemeinde Dahner Felsenland - Tel: (0 63 91) 91 96 - 130  
Fachliche Fragen beantwortet Ihnen zudem: Ralf Ehwald - Tel: (0 63 91) 91 96 - 100.

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens auf Grundlage der Datenschutzgrundverordnung. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen nach den Bestimmungen des Datenschutzes vernichtet.

**Informationspflicht gemäß Datenschutzgrundverordnung (DSGVO):** Mit der Übermittlung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit unserer Datenschutzerklärung einverstanden. Diese können Sie auf unserer Internetseite [https://www.dahner-felsenland.net/vg\\_dahner\\_felsenland](https://www.dahner-felsenland.net/vg_dahner_felsenland) einsehen.

gez. Holger Zwick  
Bürgermeister

## Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindewerke Dahner Felsenland suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine Assistenz der Werkleitung (m/w/d)

als Mutterschutz- und Elternzeitvertretung mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 29,25 Stunden.

#### Das Aufgabengebiet umfasst u.a.:

- Unterstützung bei Planung, Durchführung und Nachverfolgung von Projekten wie z.B. TSM, Energieaudit, Digitalisierung usw.
- Erstellung von Berichten und Präsentationen sowie Kommunikation mit internen und externen Partnern
- Flexible Unterstützung im kaufmännischen Bereich je nach Bedarf, Übernahme allgemeiner kaufmännischer Aufgaben

#### Wir erwarten:

- abgeschlossene 3-jährige Ausbildung im kaufmännischen Bereich oder vergleichbare Abschlüsse z.B. Angestelltenlehrgang I
- Kenntnisse in relevanten Vorschriften
- Sicherer Umgang mit MS Office
- ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie eine strukturierte und lösungsorientierte Arbeitsweise

#### Das bieten wir Ihnen:

- eine attraktive und abwechslungsreiche Tätigkeit im öffentlichen Dienst
- die Vergütung erfolgt entsprechend den persönlichen Voraussetzungen bis zur Entgeltgruppe 5 TV-V
- die Arbeitsbedingungen und die Vergütung richten sich nach dem Tarifvertrag für Versorgungsbetriebe (TV-V), wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat
- attraktive Vergütungsbestandteile im Rahmen des TV-V wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung und vermögenswirksame Leistungen

Schwerbehinderte werden bei gleichen Voraussetzungen bevorzugt berücksichtigt.

Bitte bewerben Sie sich nach Möglichkeit über unser Online-Portal unter der Internet-Adresse <https://dahner-felsenland.ris-portal.de/web/stellenportal> Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt zur Stellenausschreibung:



Alternativ können Sie ihre Bewerbung auch schriftlich per Post an die Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn richten. **Bewerbungsschluss ist am 03.10.2025.**

Für nähere Auskünfte zur Stellenausschreibung steht Ihnen zur Verfügung: Personalamt Verbandsgemeinde Dahner Felsenland - Tel: (0 63 91) 91 96 - 130

Fachliche Fragen beantwortet Ihnen zudem: Meike Meyer - Tel: (0 63 91) 92 34 - 400 - Mail: [meike.meyer@werke-dfl.de](mailto:meike.meyer@werke-dfl.de)

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens auf Grundlage der Datenschutzgrundverordnung. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen nach den Bestimmungen des Datenschutzes vernichtet.

**Informationspflicht gemäß Datenschutzgrundverordnung (DSGVO):** Mit der Übermittlung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit unserer Datenschutzerklärung einverstanden. Diese können Sie auf unserer Internetseite [https://www.dahner-felsenland.net/vg\\_dahner\\_felsenland](https://www.dahner-felsenland.net/vg_dahner_felsenland) einsehen.

gez. Holger Zwick  
Bürgermeister

## Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### ein Sachbearbeiter (m/w/d)

im Bereich der Bauabteilung in Vollzeit (39 Std./Woche).

#### Das Aufgabengebiet umfasst u.a.:

- verwaltungsrechtliche Begleitung von Hoch- und Tiefbaumaßnahmen
- Prüfung der Fördermöglichkeiten und der Fördervoraussetzungen
- Fördermittelakquise inklusive Abrechnung und Erstellung der Verwendungsnachweise

#### Wir erwarten:

- abgeschlossener Verwaltungslehrgang All
- Kenntnisse in relevanten Vorschriften und technischen Regelwerken wäre wünschenswert
- Sicherer Umgang mit MS Office und idealerweise Erfahrung mit fachspezifischer Software (z.B. CAIGOS)
- ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie eine strukturierte und lösungsorientierte Arbeitsweise
- uneingeschränkte Belastbarkeit, Flexibilität und Zuverlässigkeit

#### Das bieten wir Ihnen:

- eine attraktive, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Eigenverantwortung im öffentlichen Dienst
- ein befristetes Arbeitsverhältnis in Vollzeit bis 30.09.2026, eine Weiterbeschäftigung kann evtl. in Aussicht gestellt werden
- die Vergütung erfolgt entsprechend den persönlichen Voraussetzungen bis zur Entgeltgruppe 9b TVöD
- die Arbeitsbedingungen und die Vergütung richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat
- attraktive Vergütungsbestandteile im Rahmen des TVöD wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung und vermögenswirksame Leistungen

Schwerbehinderte werden bei gleichen Voraussetzungen bevorzugt berücksichtigt.

Bitte bewerben Sie sich nach Möglichkeit über unser Online-Portal unter der Internet-Adresse <https://dahner-felsenland.ris-portal.de/web/stellenportal> Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt zur Stellenausschreibung:



Alternativ können Sie ihre Bewerbung auch schriftlich per Post an die Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn richten.  
**Bewerbungsschluss ist am 10.10.2025.**

Für nähere Auskünfte zur Stellenausschreibung steht Ihnen zur Verfügung:

Personalamt Verbandsgemeinde Dahner Felsenland -  
Tel: (0 63 91) 91 96 - 130

Fachliche Fragen beantwortet Ihnen zudem:  
Herr Fabian Grüny - Tel: (0 63 91) 91 96 - 301  
Mail: [fabian.grueny@dahner-felsenland.de](mailto:fabian.grueny@dahner-felsenland.de)

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens auf Grundlage der Datenschutzgrundverordnung. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen nach den Bestimmungen des Datenschutzes vernichtet.

#### Informationspflicht gemäß Datenschutzgrundverordnung (DSGVO):

Mit der Übermittlung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit unserer Datenschutzerklärung einverstanden. Diese können Sie auf unserer Internetseite [https://www.dahner-felsenland.net/vg\\_dahner\\_felsenland](https://www.dahner-felsenland.net/vg_dahner_felsenland) einsehen.

In Vertretung  
gez. Ansgar Uelhoff  
1. Beigeordneter

## Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstraße 29

### UNSERE ÖFFNUNGZEITEN:

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

# Aus den Ortsgemeinden



**Bundenthal**  
[www.bundenthal-pfalz.de](http://www.bundenthal-pfalz.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Daniel Frey,  
nach Vereinbarung, Tel. 0 151 - 21 88 74 05

## NACHRUF

Die Ortsgemeinde Bundenthal trauert um ihren Mitbürger

### Theobald Trapp

der im Alter von 90 Jahren verstorben ist.

Theobald Trapp nahm ab dem Jahr 1971 in der damaligen Ortsgemeinde Wieslautern, Ortsteil Bundenthal, die Aufgabe des Totengräbers wahr. Im Jahr 1977 wurde Herr Trapp als vollbeschäftigter Gemeindearbeiter eingestellt, wo er diese Tätigkeit zuerst für die Ortsgemeinde Wieslautern und dann für seine Heimatgemeinde Bundenthal bis zu seinem Renteneintritt im Jahr 1998 ausführte. Auch nach seinem Renteneintritt stand er noch bis im Jahr 2003 für einzelne Arbeiten in der Ortsgemeinde Bundenthal zur Verfügung.

Theobald Trapp wurde als zuverlässiger und pflichtbewusster Gemeindearbeiter geschätzt, der immer für seine Ortsgemeinde zur Verfügung stand.

Die Ortsgemeinde Bundenthal nimmt Abschied in Dankbarkeit und wird Theobald Trapp ein ehrendes Gedenken bewahren.

Im Namen der Ortsgemeinde Bundenthal

Daniel Frey  
Ortsbürgermeister

## Seniorentag 2025

Die Ortsgemeinde Bundenthal lädt für

**Freitag, dem 26.09.2025 ab 15:00 Uhr**

zu ihrem diesjährigen Seniorentag ein. Es sind alle Seniorinnen und Senioren über 65 Jahre zu einem gemütlichen Beisammensein im Turnraum der Kindertagesstätte, in der Weißenburgerstraße 9 in Bundenthal herzlich eingeladen.



**Dahn**  
[www.dahn.de](http://www.dahn.de)

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters, Holger Zwick,  
nach Vereinbarung, Tel. 91 96 281

## Einberufung eines Ratsmitgliedes

Das Ratsmitglied Martin Trubatsch ist aus der Stadt Dahn verzogen und hat damit sein Ratsmandat im Stadtrat der Stadt Dahn verloren. Als nächste, noch nicht berufene Bewerberin der Wählergruppe Zwick mit der höchsten Stimmenzahl wurde Frau Verena Blank, Lachbergstraße 11, 66994 Dahn, einberufen.

Dahn, den 08.09.2025  
gez. Holger Zwick  
Stadtbürgermeister

## Information zu den Wiederkehrenden Beiträgen für Verkehrsanlagen

Aufgrund erhöhten Arbeitsaufkommens – u. a. auch bedingt durch die Grundsteuerreform – erfolgt der Versand der diesjährigen Bescheide für die wiederkehrenden Beiträge Verkehrsanlagen erst jetzt. Die Bescheide enthalten lediglich eine einzige Fälligkeit, was satzungskonform und rechtlich zulässig ist.

Sollten Sie eine Ratenzahlung (bis zu 12 Monaten) wünschen, wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindekasse unter der Telefonnummer (0 63 91) 91 96 - 189.

Bei Rückfragen oder Unklarheiten empfehlen wir Ihnen, vorab telefonisch oder persönlichen Kontakt mit uns aufzunehmen, bevor Sie einen Widerspruch einlegen. Viele Sachverhalte lassen sich im Vorfeld klären und unnötige Verfahren vermeiden. Das Sachgebiet erreichen Sie unter der Telefonnummer (0 63 91) 91 96 - 166.

Bitte beachten Sie, dass gemäß § 80 Abs. 2 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Regel ein Widerspruch keine aufschiebende Wirkung hat. Das bedeutet, dass die Zahlung auch im Falle eines Widerspruchs fristgerecht erfolgen muss. Auch bereits anhängige Widersprüche gegen frühere Bescheide beeinträchtigen die Wirksamkeit des neuen Bescheids nicht; dieser entfaltet unabhängig davon seine volle Rechtswirkung.

Wir danken für Ihr Verständnis.  
Ihre Verbandsgemeindeverwaltung



**Erlenbach**

[www.erlenbach-am-berwartstein.de](http://www.erlenbach-am-berwartstein.de)

---

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Dirk Eichberger,  
nach Vereinbarung, Tel. 0172 / 730 58 92

## Gemeinderatssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

**Mittwoch, 24. September 2025, 19:00 Uhr,**

**im Dorfgemeinschaftshaus der Ortsgemeinde Erlenbach bei Dahn, Hauptstraße 10**, eine Sitzung des Gemeinderates Erlenbach bei Dahn stattfindet.

### TAGESORDNUNG

#### Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde
2. Annahme von Spenden
  - 2.1. Annahme von Spenden gemäß § 94 Gemeindeordnung
  - 2.2. Annahme von Spenden gemäß § 94 Gemeindeordnung
3. Instandsetzung der Außenfassade am Dorfgemeinschaftshaus; Auftragsvergabe
4. Karussell für Spielplatz Brunnenweg, Erlenbach-Lauterschan
5. Grundstücksangelegenheiten
6. Bauanträge und Bauvoranfragen
7. Informationen des Ortsbürgermeisters

#### Nichtöffentlicher Teil

8. Grundstücksangelegenheiten
9. Informationen des Ortsbürgermeisters

Erlenbach, den 11.09.2025  
gez. Dirk Eichberger  
Ortsbürgermeister



**Fischbach**

[www.fischbach-bei-dahn.de](http://www.fischbach-bei-dahn.de)

---

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, David Leidner,  
dienstags 16:00 - 18:00 Uhr im Gemeindehaus, Hauptstr. 37, Tel. 204

## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Fischbach bei Dahn sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für ihre kommunale Kindertagesstätte St. Hildegard

**ein\*e Erzieher\*in (m/w/d)**

in Teilzeit mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit bis zu 25,22 Stunden.

## Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Erzieher/in ist wünschenswert; alternativ sind auch Bewerbungen von nicht ausgebildeten Kräften möglich, sofern die Bereitschaft besteht, ggf. die verpflichtende Basis-Qualifikation gemäß Fachkräftevereinbarung zu absolvieren
- Begeisterungsfähigkeit für die Arbeit mit Kindern und ihren Familien
- Interesse an der engagierten Gestaltung der pädagogischen Arbeit im Zusammenwirken mit der Leitung, dem Team, den Kindern und der Eltern
- Fähigkeit zur Zusammenarbeit mit Eltern, die geprägt ist von Empathie und Wertschätzung
- Kommunikationsfähigkeit, Motivation und Bereitschaft, in einem pädagogischen Team aktiv und intensiv mitzuwirken und sich einzubringen
- Konfliktfähigkeit und Konfliktmanagement
- Flexibilität und organisatorisches Geschick
- Eigeninitiative und Selbstständigkeit im übertragenen Arbeitsfeld
- Bereitschaft und Fähigkeit zum kooperativen Handeln

## Das bieten wir Ihnen:

- eine attraktive und abwechslungsreiche Tätigkeit mit Eigenverantwortung
- ein befristetes Arbeitsverhältnis
- die Vergütung erfolgt entsprechend den persönlichen Voraussetzungen
- die Arbeitsbedingungen und die Vergütung richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat
- attraktive Vergütungsbestandteile im Rahmen des TVöD wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersversorgung und vermögenswirksame Leistungen

Schwerbehinderte werden bei gleichen Voraussetzungen bevorzugt berücksichtigt.

Bitte bewerben Sie sich nach Möglichkeit über unser Online-Portal unter der Internet-Adresse <https://dahner-felsenland.ris-portal.de/web/stellenportal>. Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt zur Stellenausschreibung:



Alternativ können Sie ihre Bewerbung auch schriftlich per Post an die Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn richten. **Bewerbungsschluss ist am 26.09.2025.**

Für nähere Auskünfte zur Stellenausschreibung steht Ihnen zur Verfügung: Personalamt Verbandsgemeinde Dahner Felsenland - Tel: (0 63 91) 91 96 - 130

Fachliche Fragen beantwortet Ihnen zudem: Kindergartenleitung, Frau Yvonne Schreiber - Tel: (0 63 93) 80 95 668.

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens auf Grundlage der Datenschutzgrundverordnung. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen nach den Bestimmungen des Datenschutzes vernichtet.

**Informationspflicht gemäß Datenschutzgrundverordnung (DSGVO):** Mit der Übermittlung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit unserer Datenschutzerklärung einverstanden. Diese können Sie auf unserer Internetseite [https://www.dahner-felsenland.net/vg\\_dahner\\_felsenland](https://www.dahner-felsenland.net/vg_dahner_felsenland) einsehen.

gez. David Leidner  
Ortsbürgermeister



**Niederschlettenbach**

[www.niederschlettenbach.de](http://www.niederschlettenbach.de)

---

Ortsbürgermeister, Thomas Pietsch

## Gemeinderatssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

**Donnerstag, 25. September 2025, 19:00 Uhr,**

**im Sitzungszimmer des Gasthauses „Altes Schulhaus“ in Niederschlettenbach, Weißenburger Straße 3**, eine Sitzung des Gemeinderates Niederschlettenbach stattfindet.

### TAGESORDNUNG

#### Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde

2. Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2019
  - a) Prüfung des Jahresabschlusses des Haushaltsjahres 2019
  - b) Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2019
  - c) Entlastung der damaligen Ortsbürgermeister und der damaligen Beigeordneten der Ortsgemeinde Niederschlettenbach, die sie vertreten haben, Entlastung des damaligen Bürgermeisters und der damaligen Beigeordneten der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland sowie Übertragung der Ermächtigungen gem. § 17 GemHVO
3. Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2020
  - a) Prüfung des Jahresabschlusses des Haushaltsjahres 2020
  - b) Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2020
  - c) Entlastung des damaligen Ortsbürgermeisters und der damaligen Beigeordneten der Ortsgemeinde Niederschlettenbach, die ihn vertreten haben, Entlastung des damaligen Bürgermeisters und der damaligen Beigeordneten der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland sowie Übertragung der Ermächtigungen gem. § 17 GemHVO
4. Anschaffung eines Defibrillators
5. Informationen des Ortsbürgermeisters

#### Nichtöffentlicher Teil

6. Vertragsangelegenheiten
7. Informationen des Ortsbürgermeisters

Niederschlettenbach, den 11.09.2025  
gez. Thomas Pietsch  
Ortsbürgermeister



## Nothweiler

[www.nothweiler.de](http://www.nothweiler.de)

Sprechstunde der Ortsbürgermeisters, Ingo Schuster,  
nach Vereinbarung, Tel. 469

### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Nothweiler sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**eine/n Gemeindegewerkschaftler\*in (m/w/d)**

Es handelt sich um eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 17 Stunden.

Gesucht wird eine engagierte und zuverlässige Person, die selbstständig und eigenverantwortlich die ihr übertragenen Tätigkeiten ausführt und einen guten Umgangston besitzt.

Bevorzugt werden Bewerber\*innen, die berufliche Erfahrungen vorweisen können und handwerkliches Geschick für alle in der Gemeinde anfallenden Arbeiten haben.

Für die Ausübung der Tätigkeiten wäre es von Vorteil, dass Sie einen Führerschein der Klasse C1E vorweisen können.

Die Arbeitsbedingungen und die Vergütung richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat.

Schwerbehinderte werden bei gleichen Voraussetzungen bevorzugt berücksichtigt.

Bitte bewerben Sie sich nach Möglichkeit über unser Online-Portal unter der Internet-Adresse <https://dahner-felsenland.ris-portal.de/web/stellenportal> Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt zur Stellenausschreibung:



Alternativ können Sie ihre Bewerbung auch schriftlich per Post an die Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn richten. **Bewerbungsschluss ist am 26.09.2025.**

Für nähere Auskünfte zur Stellenausschreibung steht Ihnen zur Verfügung: Personalamt Verbandsgemeinde Dahner Felsenland - Tel.: (0 63 91) 91 96 - 130.

Fachliche Fragen beantwortet Ihnen zudem: Büroleiter Herr Ralf Ewald.

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens auf Grundlage der Datenschutzgrundverordnung. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Unterlagen nach den Bestimmungen des Datenschutzes vernichtet.

**Informationspflicht gemäß Datenschutzgrundverordnung (DSGVO):** Mit der Übermittlung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit unserer Datenschutzerklärung einverstanden. Diese können Sie auf unserer Internetseite [https://www.dahner-felsenland.net/vg\\_dahner\\_felsenland](https://www.dahner-felsenland.net/vg_dahner_felsenland) einsehen.

gez. Ingo Schuster  
Ortsbürgermeister



## Rumbach

[www.rumbach-pfalz.de](http://www.rumbach-pfalz.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Ralf Weber,  
nach Vereinbarung, Tel. 993878

### Information zu den Wiederkehrenden Beiträgen für Verkehrsanlagen

Aufgrund erhöhten Arbeitsaufkommens – u. a. auch bedingt durch die Grundsteuerreform – erfolgt der Versand der diesjährigen Bescheide für die wiederkehrenden Beiträge Verkehrsanlagen erst jetzt. Die Bescheide enthalten lediglich eine einzige Fälligkeit, was satzungskonform und rechtlich zulässig ist.

Sollten Sie eine Ratenzahlung (bis zu 12 Monaten) wünschen, wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindekasse unter der Telefonnummer (0 63 91) 91 96 - 189.

Bei Rückfragen oder Unklarheiten empfehlen wir Ihnen, vorab telefonisch oder persönlich Kontakt mit uns aufzunehmen, bevor Sie einen Widerspruch einlegen. Viele Sachverhalte lassen sich im Vorfeld klären und unnötige Verfahren vermeiden. Das Sachgebiet erreichen Sie unter der Telefonnummer (0 63 91) 91 96 - 166.

Bitte beachten Sie, dass gemäß § 80 Abs. 2 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Regel ein Widerspruch keine aufschiebende Wirkung hat. Das bedeutet, dass die Zahlung auch im Falle eines Widerspruchs fristgerecht erfolgen muss. Auch bereits anhängige Widersprüche gegen frühere Bescheide beeinträchtigen die Wirksamkeit des neuen Bescheids nicht; dieser entfaltet unabhängig davon seine volle Rechtswirkung.

Wir danken für Ihr Verständnis.  
Ihre Verbandsgemeindeverwaltung



### Veranstaltungen

**HINWEIS:** Eingabeschluss per Internet  
1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

#### **FREITAG 19/9** Stadt Dahn

##### **Lesesommer Abschlussfest**

**Beginn:** 15:00 Uhr **Veranstalter:** Die Bücherei Dahn

Die angemeldeten Lesesommerkinder erwartet ein fröhlicher Nachmittag mit Urkundenverleihung, Tombola, kleinen Überraschungen und guter Laune. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

**Treffpunkt:** Gelände des Obst- und Gartenbauvereins, Dahn

#### **SAMSTAG 20/9** Ortsgemeinde Erfweiler

##### **Spielenachmittag**

**Beginn:** 14:00 Uhr **Veranstalter:** Bücherei Erfweiler

\*Stadt-Land-Spielt\* ist ein Projekt zur Förderung des Kulturgutes

\*Spiel in der Gesellschaft\* und findet jährlich statt. Die Bücherei Erfweiler beteiligt sich und lädt am Samstag 20.09.2025, 14 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus Thalstraße 9 ein. Gerne dürfen Sie auch eigene Spiele mitbringen.

**Treffpunkt:** Dorfgemeinschaftshaus Erfweiler

#### **SONNTAG 21/9** Ortsgemeinde Bobenthal

##### **Hirzckhaus - Ihr Ziel an Sonn- und Feiertagen**

**Beginn:** 11:00 Uhr **Veranstalter:** PWV Bad Bergzabern

Besuchen Sie die Wanderhütte des PWV Bad Bergzabern und lassen Sie sich von den Hüttenteams mit herzhaften und süßen Speisen verwöhnen. Am Sonntag, 21. September gibt es zusätzlich Bratwurst, Neuer Wein und Zwiebelkuchen (solange der Vorrat reicht).

**Treffpunkt:** Hirzckhaus

**DIENSTAG 23/9 Stadt Dahn**

**Seniorentreffen \*Goldies\***

**Beginn:** 15:00 Uhr **Veranstalter:** Protestantische Kirchengemeinde  
Seniorentreffen der protest. Kirchengemeinde: Wir laden ein zu einem Beisammensein mit Kaffee und Kuchen, mit Erzählen und Zuhören, mit Singen und Bewegen. Es gibt keine Altersbeschränkung u. Begleitpersonen sind herzlich willkommen. Fahrdienst kann angefragt werden bei Ute Sauther 0160 29 660 49

**Treffpunkt:** Protestantisches Gemeindehaus ( barrierefrei )

**MITTWOCH 24/9 Ortsgemeinde Bundenthal**

**Hooriche im Sportheim Bundenthal**

**Beginn:** 12:00 Uhr **Veranstalter:** Sportfreunde Bundenthal  
Wir laden ein zu Hooriche mit Speck-, Zwiebel- oder Bratensoße mit Salat. Alterna: Wurstsalat mit Bratkartoffeln, Kartoffelpuffer mit Apfelbrei, hausgem. Kuchen und Kaffee. Abholung möglich, bitte Gefäße bringen. Wir freuen uns auf euch. Mittwochs geöffnet, Winterpause ab 21.10. Infos 0151-65124465

**Treffpunkt:** Sportheim Bundenthal

**SAMSTAG 27/9 Ortsgemeinde Ludwigswinkel**

**Raubritterwanderung**

**Beginn:** 10:00 Uhr **Veranstalter:** PWV Hohe List  
Der PWV Hohe List lädt am 27. Sep. zur Raubritterwanderung ein. Treffpunkt ist 9:00 Uhr 30 auf dem Lidl Parkplatz auf der Ruhbank oder direkt um 10:00 Uhr Waldparkplatz zwischen Niederschlettenbach und Bobenthal. Tourlänge 16 km 440 Hm.

**Treffpunkt:** LIDL Parkplatz Ruhbank oder Waldparkplatz zwischen Niederschlettenbach und Bobenthal

**SAMSTAG 27/9 Stadt Dahn**

**Flohmarkt**

**Beginn:** 13:00 Uhr **Veranstalter:** Protestantische Kirchengemeinde und Förderverein  
Flohmarkt zu Gunsten des Fördervereins der Protestantischen Kirchengemeinde Dahn

**Treffpunkt:** Protestantisches Gemeindehaus ( barrierefrei )

**SAMSTAG 27/9 Ortsgemeinde Nothweiler**

**Wir heizen für Sie den Holzbackofen ein!**

**Beginn:** 15:00 Uhr **Veranstalter:** Heimatverein Nothweiler e.V.  
Der Heimatverein Nothweiler e.V. backt nach überliefertem Rezept, traditionell von Hand gemacht. Klassisch mit Speck und Zwiebeln, mit Knoblauch und Käse oder süß.

**Treffpunkt:** Dorfgemeinschaftshaus Nothweiler

**SAMSTAG 27/9 Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach**

**KERWETANZ beim MGV im Sängerkheim**

**Beginn:** 18:30 Uhr **Veranstalter:** MGV Waldeslust Bruchweiler 1923 e.V.

Herzliche Einladung! Eintritt 17,- €, inklusive Abendessen! Wir bieten an: Rollbraten, Schnitzelvariationen, jeweils mit Pommes und Salat. Für gute Stimmung und Unterhaltung sorgt Musiker Franz Müller. Tischreservierung am 18.09, 25.09. ab 19:30 Uhr im Sängerkheim oder an der Abendkasse!

**Treffpunkt:** Sängerkheim Bruchweiler

**Kosten:** 17,- €, Abendessen inklusive

**SAMSTAG 27/9 Stadt Dahn**

**Jazz-Soiree mit MELANE und Band**

**Beginn:** 20:00 Uhr **Veranstalter:** Jazz-Freunde Dahn e.V.  
Die Musik von „MELANE & Band“ (Melane Nkounkolo: Gesang; L. Bräutigam: Gitarre; J. C. Villa: Bass; S. Winne: Schlagzeug): eine tiefgründige Reise durch persönliche und gesellschaftliche Themen verbunden mit emotionaler Tiefe und westafrikanischen Klängen – ein frischer Blick auf kongolische Musik.

**Treffpunkt:** Altes E-Werk Dahn

**Kosten:** 16 € ermäßigt 13 € Ermäßigung für Vereinsmitglieder, Schüler, Studenten und Auszubildende; freier Eintritt für Vereinsmitglieder in Ausbildung und Kinder von Familien)

**SONNTAG 28/9 Stadt Dahn**

**Festtagsmesse zum Michelstag**

**Beginn:** 10:30 Uhr **Veranstalter:** Katholische Pfarrei Heiliger Petrus  
Die heilige Messe zu Ehren des Heiligen Michael feiern wir am Sonntag, 28. September, 10:30 Uhr am Freialtar unserer Michaelskapelle. Ein kleiner Umtrunk rundet den „Michelstag“ ab. Nehmen wir den Gedenktag des Heiligen Michael zum Anlass für den Frieden in der Welt zu beten.

**Treffpunkt:** St. Michaelskapelle am Ehrenfriedhof

**SONNTAG 28/9 Stadt Dahn**

**Fair Trade beim Erntedankfest vom Obst- und Gartenbauverein: FAIR HANDELN - VIELFALT ERLEBEN!**

**Beginn:** 12:00 Uhr **Veranstalter:** Aktionsgruppe Fairer Handel  
Ein breites Warenangebot aus dem Eine-Welt-Laden Rodalben und diverse Kaffeesorten der Indio-Bauern aus Guatemala erwarten Sie im Rahmen der FAIREN WOCHE 2025 im Garten vom Obst- und Gartenbauverein Dahn. Wir freuen uns über Ihr Interesse! – Team ACTION 365 und Aktionsgruppe Fairer Handel

**Treffpunkt:** Dahn, Obst- und Gartenbauverein

**HINWEIS**

Die Veröffentlichungen über Kunstausstellungen, Beratungsstellen, Sprechstunden, Büchereien und Recyclinghöfe werden jeweils vierteljährlich als Einlageblatt zur Verfügung gestellt.

Das Einlageblatt können Sie dann bequem herausnehmen und entsprechend aufbewahren.

Im Übrigen finden Sie die Bekanntmachungen auf unserer Internetseite [www.dahner-felsenland.net](http://www.dahner-felsenland.net).

Änderungswünsche zu den Veröffentlichungen werden mit Erscheinen des folgenden Einlageblattes berücksichtigt. Die entsprechende Information ist bis spätestens zwei Wochen vor Ende des Kalendervierteljahres an die Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, telefonisch unter (06391) 91 96 126 oder per Mail an [kirstin.ammer@dahner-felsenland.de](mailto:kirstin.ammer@dahner-felsenland.de), weiterzuleiten.



*Kirchen*

**KATHOLISCHE KIRCHE DAHN PFARREI HL. PETRUS:**

<b>Schindhard</b>	Vorabendmesse	20.09.	18:00 Uhr
<b>Hinterweidenthal</b>	Sonntagsmesse	21.09.	09:00 Uhr
<b>Schönau</b>	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung	21.09.	09:00 Uhr
<b>Bundenthal</b>	Sonntagsmesse	21.09.	10:30 Uhr
<b>Dahn</b>	Sonntagsmesse	21.09.	10:30 Uhr
<b>Fischbach</b>	Sonntagsmesse auf dem Festplatz	21.09.	10:30 Uhr

**PROTESTANTISCHE GOTTESDIENSTE:**

<b>Hinterweidenthal</b>	Ökumenischer Gottesdienst beim Bauernmarkt	21.09.	10:00 Uhr
-------------------------	---	--------	-----------

**KEINE GOTTESDIENSTE IN DEN KIRCHEN**